



Rada
Európskej únie

V Bruseli 16. septembra 2025
(OR. en)

11284/25
COR 1

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0155 (NLE)**

IXIM 158
JAI 1034
ENFOPOL 257
CRIMORG 132
JAIEX 76
AVIATION 96
DATAPROTECT 152
ISL 36

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Dohoda medzi Európskou úniou a Islandom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR) na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti

Strana EU/IS/sk 13 sa nahrádza pripojenou stranou.

- c) analýza údajov PNR na účely aktualizácie, testovania alebo vytvárania nových kritérií, ktoré sa majú používať pri posúdeniach vykonávaných podľa článku 7 ods. 1 písm. b) s cieľom identifikovať osoby, ktoré môžu byť zapojené do teroristického trestného činu alebo závažnej trestnej činnosti.

ČLÁNOK 7

Posúdenie v reálnom čase

1. Pri vykonávaní posúdenia uvedeného v článku 6 písm. a) islandský PIU môže:
 - a) porovnávať údaje PNR len s databázami hľadaných osôb alebo vecí alebo osôb alebo vecí, ktoré sú predmetom zápisu, v súlade s pravidlami Únie a medzinárodnými a vnútroštátnymi pravidlami, ktoré sa vzťahujú na takéto databázy; a
 - b) spracúvať údaje PNR na základe vopred stanovených kritérií.
2. Island zaistí, aby databázy uvedené v odseku 1 písm. a) tohto článku boli nediskriminačné, spoľahlivé, aktuálne a išlo len o databázy, ktoré príslušné islandské orgány používajú v súvislosti s článkom 5 a ktoré sú na účely stanovené v článku 5 relevantné.
3. Island zaistí, aby sa každé posúdenie údajov PNR uvedené v odseku 1 písm. b) tohto článku zakladalo na nediskriminačných, konkrétnych a spoľahlivých vopred stanovených modeloch a kritériách, ktoré umožnia islandskému PIU dospieť k výsledkom zameraným na jednotlivcov, u ktorých by mohlo existovať dôvodné podozrenie zo zapojenia do teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti alebo z účasti na nich. Island zaistí, aby sa tieto kritéria v žiadnom prípade nezakladali na rasovom alebo etnickom pôvode osoby, jej politických názoroch, náboženskom vyznaní či filozofickom presvedčení, členstve v odborových organizáciách, zdravotnom stave, sexuálnom živote alebo sexuálnej orientácii.